

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 45 (1927)  
**Heft:** 264

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 10. November  
1927

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeudi, 10 novembre  
1927

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

**XLV. Jahrgang** — **XLV<sup>me</sup> année**

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Beilagen**

**Suppléments**

**Supplementi**

Mitteilungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte

Communications et documents · Rapports économiques

Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

**N° 264**

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz. Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonczelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publici-  
tatis S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

**N° 264**

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. —  
Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Fabrik- und  
Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di  
commercio.

**Mitteilungen — Communications**

Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de  
la Banque nationale suisse. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international  
des virements postaux. / Beiträge zum Postscheck- und Giroverkehr. — Adhésions  
aux service des chèques et virements postaux.

**Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

Es werden folgende im Luzerner Kantonsblatt Nr. 43 vom 22. Oktober  
1926 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 246, 253 und 258 vom  
21. und 29. Oktober, sowie 4. November 1926 aufgerufenen Titel, weil sie  
innerhalb der anberaumten Frist von niemand vorgelesen worden sind,  
totgerufen und damit kraftlos erklärt:

1. Gültbrief, angegangen 1. August 1879, von Fr. 3400; 2. Gültbrief,  
angegangen 14. Mai 1861, von Fr. 2000; 3. Gültbrief, angegangen 15. Mai  
1861, von Fr. 1000; 4. Gültbrief, angegangen 16. Mai 1861, von Fr. 1000;  
5. Gültbrief, angegangen 17. Mai 1861, von Fr. 1000; 6. Gültbrief, angegangen  
18. Mai 1861, von Fr. 1000; 7. Gültbrief, angegangen 1. Juli 1876, von  
Fr. 5000; 8. Gültbrief, angegangen 2. Juli 1876, von Fr. 2000; 9. Gültbrief,  
angegangen 8. Juli 1876, von Fr. 1000; alle haftend auf Haus Baselstrasse  
Nr. 45, Luzern, Grundstück Nr. 1014. (W 473)

Luzern, den 21. Oktober 1927.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: **Dr. Glanzmann.**

Der im Luzerner Kantonsblatt Nr. 43 vom 28. Oktober 1927 und im  
Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 252 vom 27. Oktober 1927 erschienene  
Aufruf für Beibringung des Sparkassascheines Nr. 105 der Sparkasse Willisau,  
Filiale Zell, lautend auf Josef Lichtsteiner, von und in Zell, wird in dem Sinne  
berichtigt, dass die festgesetzte Frist von einem Jahre auf drei Monate redu-  
ziert wird, von dieser Publikation an gerechnet. (W 468)

Ettiswil, den 7. November 1927.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: **Felber.**

Die Aktien Nrn. 1281 bis 1294 per je Fr. 500 nebst Coupons ab 30. Juni  
1914, Nrn. 11 ff., der Firma Schweiz. Metallwerke A.-G. in Dornach, lautend  
auf den Inhaber, werden vermisst.

Der allfällige Inhaber der Aktien wird aufgefordert, diese innerhalb der  
Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Publikation dieser Aufforderung  
an gerechnet, hierorts vorzulegen, widrigenfalls über dieselben die Amortisa-  
tion ausgesprochen wird. (W 469)

Dornach, den 8. November 1927.

Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein: **Haberthür.**

Der II. Versicherungsbrief von Fr. 6000 (ursprünglich Fr. 18,000), datiert  
den 3. April 1877, Pfandprotokoll St. Fiden, Bd. 12, pag. 612, Nr. 793, lastend  
auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 1547 an der Rehetobelstrasse, St. Fiden, lautend  
auf Jak. Ant. Gschwend, Verwaltungsrat, auf der Bruck, Tablat (ursprüng-  
licher Kreditor), und St. Gallische Hypothekarkassa, St. Gallen (heutiger Kredi-  
tor), sowie Jb. Hasler, Gemeinderat, Hof-Tablat (ursprünglicher Debitor),  
und Joh. Felix Thöny sen., Baumeister, St. Gallen (heutiger Dehitor), wird  
vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert  
der Frist von einem Jahre seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsi-  
dium St. Gallen vorzuweisen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (W 465\*)

St. Gallen, den 10. November 1927.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Der Sparkassaschein Nr. 11563 der Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen,  
d. d. 31. August 1920, Wert per 30. Juni 1927 Fr. 1335.45, lautend auf den  
Namen Gustav Emil Gloor, St. Gallen, wird vermisst. Der allfällige Inhaber  
dieses Kassascheins wird aufgefordert, denselben innert der Frist von drei  
Jahren seit heute beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, an-  
sonst er als kraftlos erklärt wird. (W 466\*)

St. Gallen, den 10. November 1927.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Der Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 4165, datiert Bruggen, den 21. Mai  
1906, von ursprünglich Fr. 8200, heutiger Wertbetrag Fr. 1350 (reduziert am  
17. März 1917), haftend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 230 an der Burg-  
strasse 94, St. Gallen W., der Erbengemeinschaft Wwe. Marie Barbara Gemp-  
erle-Moser, lautend auf Franz Xaver Falk, Bahnbeamter (ursprünglicher  
Debitor), sowie Wwe. Marie Karoline Falk-Frauenknecht (ursprüngliche Kredi-  
torin) und Conrad Schildknecht-Falk, Vonwil; Josef Falk, Morschwil, und

Josef Gempeler-Moser, St. Gallen (heute eingetragene Kreditoren), wird  
vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert  
der Frist von einem Jahre seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsi-  
dium St. Gallen vorzuweisen, ansonst er als kraftlos erklärt wird.

St. Gallen, den 10. November 1927.

(W 474\*)

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Dans sa séance du 5 novembre 1927, le président du tribunal civil du  
district de Lausanne a, sur requête de Ch. Domenjoz, ordonné l'ouverture de  
la procédure en annulation d'un certificat de dépôt de fr. 6000 de la Banque  
Cantonale Vaudoise, série 3 B, n° 37, coupons 4 à 9 attachés, dénoncé à  
l'échéance pour le 11 octobre 1927.

Somation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au  
greffe de céans dans un délai échéant le 10 novembre 1930, faute de quoi  
l'annulation pourra en être ordonnée. (W 470\*)

Lausanne, le 7 novembre 1927.

Le président: **Paul Meylan.**

Le greffier: **J.-G. Favey, sub.**

Dans sa séance du 7 novembre 1927, le président du tribunal civil du  
district de Lausanne, sur requête de l'Union de Banques Suisses, a ordonné  
l'annulation de deux obligations 5 % du Crédit Foncier Vaudois, série M,  
n°s 3769 de fr. 500 et 5469 de fr. 1000. (W 471)

Lausanne, le 7 novembre 1927.

Le président: **Paul Meylan.**

Le greffier: **J.-G. Favey, sub.**

**Tribunal de première instance de Genève**

**Première insertion**

Nous, président du tribunal de première instance, summons le détenteur  
inconnu du certificat de dépôt, au porteur, du Comptoir d'Escompte de  
Genève, agence de Rive, au montant de mille francs, à 5 %, n° 8379, émis  
le 10 mai 1926, pour une durée de trois ans, à l'échéance du 11 mai 1929, et  
des coupons d'intérêts semestriels n°s 1 à 6, de fr. 25 chacun, de les produire  
et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à dater de la  
première publication du présent avis, faute de quoi, l'annulation en sera  
prononcée. P. 5. (W 472\*)

P. Veillon.

La Pretura di Bellinzona, con decreto 3 novembre 1927, ha dichiarato  
annulate le obbligazioni, coi relativi tagliandi, n° 284, 285, 286, 287, 289, 290,  
292, 293, 5 %, Città di Bellinzona 1918, da fr. 500 nom. cadauna, autorizzando  
il comune di Bellinzona a rilasciarne un duplicato. (W 467)

Bellinzona, li 8 novembre 1927.

Per la Cancelleria: **F. Biaggi.**

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

Flaschen, Korkwaren, Kellereiartikel u. dergl. — 1927.  
7. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma A. Vögeli & Cie., Akti-  
engesellschaft, mit Sitz in Zürich, hat in der Generalversammlung vom  
27. Oktober 1927 den § 17 ihrer Statuten revidiert und dabei folgende Aende-  
rung der im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. September 1927,  
Nr. 226, Seite 1715, publizierten Tatsachen getroffen: § 17, Ziffer 3: In die  
Kompetenz des Verwaltungsrates fallen insbesondere: «3. Bezeichnung der  
Personen, welche kollektiv oder einzeln für die Gesellschaft die rechtsver-  
bindliche Unterschrift oder Prokura führen». Die übrigen Punkte der er-  
wähnten Publikation bleiben unverändert.

7. November. Baugenossenschaft Geiselweid Winterthur, in Winterthur  
(S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1927, Seite 1439). Armin Hofmann ist  
infolge Todes aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgeschieden, dessen  
Unterschrift wird hiermit gelöscht. Die Stelle des Vizepräsidenten ist zurzeit  
vacant.

Weine, Liqueurs; Klaviere. — 7. November. Die Firma Louis  
Capecci, in Kilchberg (S. H. A. B. Nr. 318 vom 29. Dezember 1921, Seite  
2517), Handel in Weinen und Liqueurs, Fabrikation, Handel, Vermietung  
und Reparatur von Klavieren usw., ist infolge Assoziation erloschen.

Destillerie, Liqueurfabrik und Weinhandlung. —  
7. November. Louis Capecci, von und in Kilchberg, und Alfred Keller, von  
Villigen (Aargau), in Zürich 8, haben unter der Firma Louis Capecci & Cie.,  
in Kilchberg, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Ok-  
tober 1927 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Louis  
Capecci und Kommanditär ist Alfred Keller, mit dem Betrage von Fr. 20,000  
(zwanzigtausend Franken). Destillerie, Liqueurfabrik und Weinhandlung.  
Paradiesstrasse 33.

Architekturbureau. — 7. November. Inhaber der Firma Robert  
Ruggli, in Oerlikon, ist Robert Ruggli, von Gottshaus-Hauptwil (Thurgau),  
in Oerlikon. Architekturbureau. Querstrasse 9.

Holzbildhauerei. — 7. November. Die Firma E. Müller-Meyer,  
in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 199 vom 7. August 1909, Seite 1382), Holzbild-  
hauerei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kistenfabrikation. — 7. November. Inhaber der Firma **Ferdinand Fenner**, in Zürich 5, ist **Ferdinand Fenner, jun.**, von Zürich, in Zürich 5. Mechanische Kistenfabrikation. Sihlquai 274.

Zementwarenfabrik. — 7. November. Die Firma **J. J. H. Wüst**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1927, Seite 147), erteilt Prokura an: **Max Angele**, von Arbon, in Horgen.

Hotel. — 7. November. Inhaberin der Firma **Frau Wwe. Marie Wettli-Nater**, in Küsnacht, ist **Frau Witwe Marie Wettli geb. Nater**, von Männedorf, in Küsnacht. Betrieb des Hotels «Schweizerhof». Florastrasse 22. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Auguste Nater**, von Willisdorf (Thurgau), in Küsnacht.

Papierwaren. — 7. November. Die Firma **Leemann-Brändli**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 30 vom 7. Februar 1925, Seite 213), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Handel in Papierwaren.

Pferdehandel. — 7. November. Die Firma **Heinrich Schäppi**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 240 vom 9. Juni 1905, Seite 957), verzeigt als Geschäftsnatur lediglich noch Pferdehandel.

Speiseöle. — 7. November. Die Firma **M. Feissel**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1918, Seite 258), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 8, Seefeldstrasse 114, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Zimmerei. — 7. November. Firma **Jakob Schaub**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1927, Seite 419). Die Prokura von **Jakob Schaub, Vater**, ist erloschen.

Architekturbureau. — 7. November. Inhaber der Firma **Carl Rathgeb, Arch.**, in Oerlikon, ist **Carl Rathgeb-Lehmann**, von und in Oerlikon. Architekturbureau. Zürichstrasse 115.

8. November. **Übersee-Handel A.-G. (Commerce d'Outre-mer S. A.) (Oversea Trading Co. Ltd.)** (Kaigai Tushu Kaishiki Kaisha), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 236 vom 8. Oktober 1927, Seite 1783). Als weiteres Mitglied und zugleich als Delegierter des Verwaltungsrates wurde gewählt: **Julius Müller, jun.**, Kaufmann, von Wülflingen, in Kyoto (Japan). Der Genannte führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

Pharmazeutische Bedarfsartikel, chemisch-physikalische Apparate, Mineralwasserapparate, Siphonfabrik. — 8. November. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Niggli & Co.**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 255 vom 1. November 1926, Seite 1915), sind die Kommanditäre **Arnold Niggli** und **Albert Siegfried** ausgeschieden; deren Kommanditbeteiligungen und die Prokura des Letzteren sind damit ebenfalls erloschen. Neu tritt als Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken) in die Firma ein: **Fritz Niggli-Hürli**, von Aarau, in Zürich 2.

Baugeschäft. — 8. November. Inhaber der Firma **Giuseppe Camporini**, in Hausen a. A., ist **Giuseppe Camporini**, italienischer Staatsangehöriger, in Hausen a. A. Baugeschäft.

Bauspenglerei und Installationen. — 8. November. Inhaber der Firma **Ernst Bigler**, in Küsnacht, ist **Ernst Bigler**, von Worb (Bern), in Küsnacht. Bauspenglerei und Installationen. Florastrasse 4.

Sattler und Tapezierer. — 8. November. Inhaber der Firma **Carl Wettstein**, in Küsnacht, ist **Carl Wettstein**, von Herrliberg, in Küsnacht. Sattler- und Tapezierergeschäft. Rennweg 1.

Passepartouts, Einrahmungen, Papeterie. — 8. November. Inhaber der Firma **Rudolf Just**, in Zürich 6, ist **Rudolf Just**, von Zürich, in Zürich 6. Passepartouts, Einrahmungen- und Papeteriegeschäft. Neue Beckenhofstrasse 42.

Gemüse und Südfrüchte. — 8. November. Inhaber der Firma **Aldo Pezzi**, in Zürich 6, ist **Aldo Pezzi-Mian**, von Ravenna (Italien), in Zürich 6. Gemüse- und Südfrüchtehandlung. Universitätsstrasse 81.

8. November. Spinnerei und Zwirnerei **Niedertöss A.-G.**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1927, Seite 1090). Die Unterschrift von **Direktor Konrad Künzler** ist erloschen.

8. November. **Beamten-Kassa der Spinnerel und Zwirnerei Niedertöss A.-G.**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 114 vom 19. Mai 1926, Seite 906). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. August 1927 haben sich die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten gegeben. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Genossenschaft bezweckt, die Mitglieder zu unterstützen durch Verabfolgung von: a) Invalidenrenten; b) Altersrenten; c) Krankengeld; d) Todesfall-Abfindungen und Todesfall-Renten. Angestellte, die beim Eintritt ins Geschäft das 50. Altersjahr zurückgelegt haben, können nicht mehr aufgenommen werden. **Konrad Künzler** ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. An des letzteren Stelle wurde neu als Vizepräsident und Aktuar in den Vorstand gewählt: **Rudolf Metzger**, Direktor, von Kollbrunn-Zell, in Winterthur. Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November. Unter der Firma **Baugenossenschaft Konkordia** hat sich, mit Sitz in Hönegg, am 3. November 1927 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Erwerbung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften und Hypotheken, sowie die Ausführung der damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu je Fr. 100 (einhundert Franken). Die Mitgliedschaft wird erworben durch die Uebernahme mindestens eines Anteilscheines. Die Einzahlung kann in haar oder im Einverständnis mit dem Vorstand durch andere Leistungen erfolgen. Ueber die Aufnahme entscheidet der Vorstand. Die Anteilscheine sind übertragbar durch schriftliche Zession und durch Vererbung. Mit der Uebertragung aller Anteilscheine eines Genossenschafters gehen alle Rechte und Pflichten auf den Erwerber über, der sich damit auch den Statuten unterwirft. Der Rechtsnachfolger tritt jedoch erst nach erfolgter schriftlicher Anzeige an den Vorstand und nach gehöriger Legitimation in die Mitgliedschaftsrechte ein. Der Austritt ist jederzeit nach vorangegangener dreimonatlicher Kündigung und nach Erfüllung sämtlicher Verpflichtungen gegenüber der Genossenschaft zulässig. Geschieht der Austritt nicht unter gleichzeitiger Uebertragung des oder der Anteilscheine, so erlischt jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Das erste Geschäftsjahr dauert bis 31. Dezember 1928. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen des Art. 656 O. R. Die Generalversammlung setzt den Zinsfuß für die Verzinsung der Anteilscheine fest. Der nach Abzug aller Verwaltungskosten, Steuern und Abgaben der Art, sowie nach Abschreibung allfälliger Verluste verbleibende Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Jahresgewinn, über dessen Verwendung beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 1–3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, dessen Mitglieder führen unter sich je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Besteht der Vorstand nur aus einem Mitglied, so führt dasselbe Einzelunterschrift. Einziger Vorstand ist zurzeit: **Dr. Walter Schilt**, Rechtsanwalt, von Frauenfeld, in Zürich. Geschäftslokal: Zürcherstrasse 47, in Hönegg.

## Bern — Berne — Berna

### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Turnschuhfabrik. — 1927. 8. November. An die Stelle des Schweizerischen-Kreditorenverbandes Zürich tritt als Liquidator der Kollektivgesellschaft **R. & O. Schwank** in Liquidation, Turnschuhfabrik, in Kehrsatz (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1927, Seite 402), **Gustav Hiltbold**, Bürger von Kilchberg (Zürich), Bücherrevisor daselbst. Derselbe ist zur Alleinverretung der Firma berechtigt. Die Zeichnungsberechtigung des Schweizerischen-Kreditorenverbandes Zürich ist erloschen.

### Bureau Bern

Elektrische Unternehmungen. — 7. November. **Hermann Bolliger, Vater**, **Hermann Bolliger, Sohn**, und **Paul Bolliger, Sohn**, alle von Schlossrued und wohnhaft Belpstrasse 47 in Bern, haben unter der Firma **Bolliger & Söhne**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 29. Oktober 1927 ihren Anfang nahm. Elektrische Unternehmungen. Belpstrasse 47 und Mattenhofstrasse 9 Bern. Der **Frau Emma Bolliger geb. Lüthi**, Ehefrau des obgenannten einen Mitfirma-Inhabers **Hermann Bolliger, Vater**, wohnhaft Belpstrasse 47 Bern, wird Prokura erteilt.

Wirtschaft. — 7. November. Inhaber der Firma **Emil Schär**, in Bern, ist **Emil Schär**, von Dürrenroth, in Bern. Wirtschaft. Kesslergasse 23, in Bern.

Tabak- und Zigarrenhandlung. — 8. November. Die Firma **Emile Isoz, Fils**, Tabak- und Zigarrenhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1895, Seite 139), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tabak- und Zigarrenhandlung. — 8. November. Inhaber der Firma **Elie Blanc Succ. de E. Isoz**, in Bern, ist **Elie Etienne Blanc**, von Corbières (Freiburg), in Bern. Tabak- und Zigarrenhandlung. Bubenbergplatz 5.

8. November. Der Verein unter der Firma **Rettungsanstalt Brunnadern** in Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. November 1917, Seite 1469 und Verweisungen), hat in der Versammlung vom 28. Oktober 1927 am Platze des ausgetretenen **Dr. Arnold Borel-Le Grand**, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, neu gewählt als Sekretär: **Walter von Feltenberg**, Notar, von Bern, wohnhaft Muristrasse 26, in Bern.

Spezerei- und Merceriewaren. — 8. November. Die Firma **Jakob Mezger**, Spezerei- und Merceriewarenhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1923, Seite 1161), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Baumaterialien. — 8. November. Die von der Firma **Hirschi-Baumann Aktiengesellschaft Bern**, Baumaterialienhandlung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1927, Seite 1063 und Verweisungen), an **Hans Schaad**, von Oberhallau, Geschäftsführer, in Bern, erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

Berichtigung. In der Publikation S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1927, Seite 1958: **Depositokassa der Stadt Bern**, in Bern, hat sich ein Irrtum eingeschlichen; die Firma lautet richtig: «Depositokassa der Stadt Bern».

### Bureau Biel

Décoration des hottes de montres. — 7. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rubin & Bourdin**, Atelier de décoration des hottes de montres, in Biel (S. H. A. B. Nr. 176 vom 7. Juli 1920, Seite 1310), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Hotel. — 7. November. Inhaber der Firma **Ernst Grossen**, mit Sitz in Biel, ist **Ernst Grossen**, von Kandergrund, in Biel. Betrieb des Hotels **Viktoria & Schweizerhof**. Bahnhofstrasse 8.

7. November. Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft Treuhand- & Revisionsbureau Biel**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1923, Seite 1562). Die Kollektivunterschriften des Präsidenten **Hans Brügger**, des Vizepräsidenten des Verwaltungsrates **Edmond Steiner** und der beiden Geschäftsführer **Fritz Alioth** und **Max Bloch** sind erloschen. Dem **Direktor Fritz Alioth**, von und in Biel, wird Einzelunterschrift erteilt. Ferner wird Einzelprokura erteilt dem **Max Bloch**, von Oensingen, in Biel. In der Generalversammlung vom 30. April 1927 wurde festgestellt, dass das Aktienkapital von Fr. 50,000 voll einbezahlt ist.

Pianohandlung und Reparaturwerkstätte. — 8. November. Inhaber der Firma **Christian Rentschler**, in Biel, ist **Christian Rentschler**, von und in Biel. Pianohandlung und Reparaturwerkstätte. Mittelstrasse Nr. 17.

### Bureau Büren a. A.

Bäckerei und Konditorei. — 7. November. Inhaber der Firma **Alfred Bichsel-Rawyler**, in Pieterlen, ist **Alfred Bichsel**, von Rüegsau, in Pieterlen. Bäckerei und Konditorei.

Metzgerei. — 7. November. Inhaber der Firma **Karl Hänni**, in Pieterlen, ist **Karl Hänni**, von Interlaken, in Pieterlen. Gross- und Kleinmetzgerei.

### Bureau Frutigen

Bauunternehmung, Bau- und Brennmaterialien, Landesprodukte. — 9. November. Inhaber der Firma **Fritz Lauber**, Bauunternehmung, Bau- und Brennmaterial-Handlung, Landesprodukte, in Adelsboden, ist **Fritz Lauber-Bärtschi**, Christians sel., von und in Adelsboden.

### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

9. November. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Spinnerei und Weberei Rüderswil**, mit Sitz in Rüderswil (S. H. A. B. Nr. 209 vom 6. September 1924, Seite 1435 und dortige Verweisungen), ist der Präsident **Max Mauerhofer** infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden: **Oskar Scheitlin**, von St. Gallen, Kaufmann, in Burgdorf. Als Präsident wurde das bisherige Mitglied **Ernst Reichen**, von Frutigen, Kaufmann, in Langnau, gewählt, welcher, wie der bereits eingetragene Delegierte **Ernst Lauterburg**, zur Einzelzeichnung berechtigt ist.

### Zug — Zoug — Zugo

Viehhandel, Spezerei- und Kolonialwaren, Mercerie. — 1927. 7. November. Die Geschäftsnatur der Firma **Josef Stehli**, in Baar (S. H. A. B. Nr. 62 vom 17. März 1927, Seite 446 und dortige Verweisung),



wird abgeändert in Viehhandel, Spezerei- und Kolonialwaren, Mercerie. Albisstrasse. Die Firma erteilt Einzelprokura an Frau Marie Stehli geb. Christen, von Mühlau, in Baar.

### Freiburg — Fribourg — Friburgo

#### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Boulangerie, pâtisserie. — 1927. 8 novembre. Le chef de la maison **Emile Brodard**, à Bulle, est Emile Brodard, fils de Théophile, originaire de La Roche, domicilié à Bulle. Boulangerie, pâtisserie. Rue de Gruyères.

#### Bureau de Fribourg

Epicierie, tabacs, cigares. — 8 novembre. La maison **Henri Bosson-Roux**, épicerie, tabacs et cigares, à Fribourg (F. o. s. du c. n° 258 du 20 octobre 1921, page 2040), a transféré son siège Rue du Tir n° 15.

Epicierie, mercerie, primeurs. — 9 novembre. Le chef de la maison **Marie Maguin**, à Fribourg, est Dame Marie née Bapst, épouse de Pierre Maguin, de Cottens, à Fribourg. Epicierie, mercerie, primeurs. Beauregard 38.

Primeurs. — 9 novembre. Le chef de la maison **Albin Zbinden**, à Fribourg, est Albin, fils de Jean Zbinden, de Brunisried et Zumholz, à Fribourg. Primeurs, Grand'Rue 11.

Encadrements et antiquités. — 9 novembre. Le chef de la maison **Otto Staub**, à Fribourg, est Otto, feu Jean Staub, d'Ochlenberg, à Fribourg. Encadrements et antiquités. Rue de Lausanne 66.

#### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

7. November. Die Firma **Darlehenskassenverein Schmitten**, in Schmitten (S. H. A. B. Nr. 164 vom 29. Juni 1908, und Nr. 96 vom 23. April 1919), hat in der Generalversammlung vom 20. März 1927, infolge Ausscheidens des **Pius Emmenegger** den Vorstand teilweise geändert. An Stelle dieses Mitgliedes wurde gewählt: **Joseph Lehmann**, Gemeindegemeinder, in Schmitten. Der Vorstand besteht demnach aus: Präsident: **Pius Roggo**, Landwirt, von Schmitten, in Fällisdorf; Vizepräsident: **Joseph Lehmann**, Gemeindegemeinder, von und in Schmitten; Sekretär: **Johann Nösberger**, Pfarrer, von St. Antoni, in Schmitten. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident kollektiv mit einem andern Mitgliede des Vorstandes. Die Zeichnungsberechtigung des **Pius Emmenegger** ist erloschen.

### Solothurn — Soleure — Soletta

#### Bureau Kriegstetten

1927. 8. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Ziegenzuchtgenossenschaft Derendingen**, in Derendingen (S. H. A. B. Nr. 54 vom 25. Februar 1921, Seite 418 und dortige Verweisung), wird gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 13. März 1926 im Handelsregister gestrichen. Sie besteht als einfache Gesellschaft weiter, welche die bestehenden Aktiven übernimmt. Passiven sind keine vorhanden.

9. November. Aus der Genossenschaft unter der Firma **Brunnengenossenschaft Biberist**, in Biberist (S. H. A. B. Nr. 136 vom 13. Juni 1916, Seite 927 und dortige Verweisung), ist der Kassier **Josef Müller-Jäggi** ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Diese Stelle wurde gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. Januar 1927 nicht mehr besetzt, indem der Präsident **Rudolf Suri** nun zugleich als Kassier amtiert. Damit ist die Zahl der Vorstandsmitglieder auf vier herabgesetzt worden. Ferner ist der Beisitzer **Friedrich Drack** aus dem Vorstand ausgetreten und durch **Otto Heri-Spätti**, Landwirt, von und in Biberist, ersetzt worden. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident-Kassier und der Aktuar durch kollektive Zeichnung.

#### Bureau Stadt Solothurn

Huthandlung. — 8. November. Die Firma **Bertha Mühlemann-Stäubli**, Huthandlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1925, Seite 947), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

9. November. Die **Brühländ-Genossenschaft Solothurn**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1923, Seite 913 und dortige Verweisung), hat in ihrer Generalversammlung vom 19. März 1927 an Stelle der ausgeschiedenen Vorstandsmitglieder **Emil Bodenehr**, Urs Viktor Frei und August Greder neu in den Vorstand gewählt: **Dr. Emil Gassmann**, Bürgermann, von und in Solothurn; **Emil Mentz-Frei**, Landwirt, von und in Solothurn, und **Fritz Schneider**, von Signau, Landwirt, in Bellach. An Stelle des verstorbenen **Urs Viktor Frei** ist zum Vizepräsidenten bestimmt worden: **Fritz Schären**, von Köniz, Landwirt, in Solothurn, welcher mit dem Aktuar **W. Allemann** Kollektivunterschrift führt. Die Unterschriftsberechtigung des **Urs Viktor Frei** ist erloschen.

### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Käse und Butter. — 1927. 4. November. Die Firma **Hans Schaller**, Käse- und Butterhandlung, bisher in Lachen-Vonwil, Gemeinde Straubenzell (St. Gallen W.) (S. H. A. B. Nr. 324 vom 29. Dezember 1913, Seite 2284), verlegt den Geschäftssitz nach St. Gallen C., Metzgergasse 14. Der persönliche Wohnsitz des Firmainhabers ist nun ebenfalls St. Gallen C. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Gebrüder Schaller».

Käse und Butter. — 4. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gehrüder Schaller**, Butter- und Käsehandlung, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1923, Seite 1130), ist infolge Auflösung und Übernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Hans Schaller» erloschen.

4. November. Die Firma **Frau Berger**, Kurhaus Oberwald, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 91 vom 21. April 1926, Seite 724), ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

5. November. Inhaber der Firma **Dr. med. Hans Curt Tissot**, Kurhaus Oberwald, in St. Gallen O., ist Dr. med. Hans Curt Tissot, von Heiden, in St. Gallen O. Kurhaus mit Restauration. Rorschacherstrasse 311.

Musikalien. — 5. November. Inhaber der Firma **Karl Hochreutener**, in Wil, ist Karl Hochreutener, von Eggersriet, in Wil. Musikalienhandlung. Marktgasse 45.

Mühlbau und mechanische Werkstätte. — 7. November. Die Firma **Anton Bruhin**, Mühlbau und mechanische Werkstätte, in Kaltbrunn (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1910, Seite 330), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

Mechanische Werkstätte und Eichstätte. — 7. November. **Anton Bruhin sen.** und **Anton Bruhin jun.**, beide von Tuggen, in Kaltbrunn, haben unter der Firma **Ant. Bruhin & Sohn**, in Kaltbrunn, eine Kol-

lektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1927 ihren Anfang nahm. Mechanische Werkstätte und Eichstätte. Benkenstrasse.

7. November. **Milchverwertungsgenossenschaft Oberriet und Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Oberriet (S. H. A. B. Nr. 117 vom 22. Mai 1926). Aus dem Vorstand ist der bisherige Präsident **Eduard Wüst** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. **Johann Büchel sen.** ist als Vizepräsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: **Johann Benz**, Landwirt, von und in Montlingen-Oberriet, Vizepräsident. Zum Präsidenten wurde das bisherige Vorstandsmitglied **Valentin Büchel**, Wirt und Landwirt, von und in Oberriet, bestimmt. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

7. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Viehzüchtgenossenschaft Grabs-Stauden**, in Stauden-Grabs (S. H. A. B. Nr. 318 vom 17. Dezember 1920, Seite 2383), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

7. November. **St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerk A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in Herisau (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1926, Seite 1655). Die Unterschrift des bisherigen Direktors **Heinrich Kuhn** ist erloschen.

### Aargau — Argovie — Argovia

1927. 9. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Aargauischer Milchhändlerverband**, in Aarau (S. H. A. B. 1924, Seite 1271), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist **Emil Bächtold**, Milchhändler, von Schleithelm, in Brugg, bisher Kassier; Vizepräsident ist **Heinrich Märki**, Milchhändler, von Mandach, bisher Beisitzer; Aktuar ist **Albert von Arx**, Wirt, von Stüsslingen, in Nussbaumen, Gemeinde Obersiggenthal, bisher; Kassier ist **Arnold Huber**, Milchhändler, von Altishausen (Thurgau), in Baden; Beisitzer sind: **Jakob Blaser**, Milchhändler, von Langnau (Bern), in Zurzach, bisher; **Emil Rüttmann**, Milchhändler, von Arni-Isliberg, in Ennetbaden; **Johann Kunz**, Milchhändler, von Trub, in Aarau. Die Unterschriften von **Reinhard Etter** und **Gottfried Drayer** sind erloschen. Ferner ist aus dem Vorstande ausgeschieden das nicht zeichnungsberichtigte Mitglied **Sigfried Koch**.

9. November. Die **Milchverwertungs-Genossenschaft (Milchzentrale) Rheinfelden und Umgebung**, in Rheinfelden (S. H. A. B. 1918, Seite 1963), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist **Albert Kälcher**, Gutsverwalter, von und in Rheinfelden, bisher; Vizepräsident ist **Fritz Wüthrich**, Landwirt, von Trub (Bern), in Rheinfelden, bisher Kassier; Aktuar ist **Hans Bröchin**, Landwirt, von Rheinfelden, in Kaiseraugst, bisher Beisitzer; Kassier ist **Ernst Märki**, Landwirt, von Mandach, in Rheinfelden; Beisitzer sind: **Kasimir Klemm**, Landwirt, von und in Rheinfelden; **Walter Rudin**, Landwirt, von Giebenach (Baselland), in Rheinfelden; **Alfred Vogt**, Landwirt, von Mandach, in Rheinfelden. **Fritz Moser**, **Martin Jenny**, **Gustav Waldmeier** und **Jakob Nussbaumer** sind aus dem Vorstande ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen.

Metzgerei und Viehhandel. — 9. November. Die Firma **Gottfried Birrer**, Metzger, in Tegerfelden (S. H. A. B. 1923, Seite 2143), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

9. November. Inhaber der Firma **Frau Hager-Welti**, Trikot-Spezialität, in Aarau, ist Frau **Fanny Hager-Welti**, von Oerlikon, zurzeit in Baden, ab 16. November 1927 in Aarau. Trikotwaren. Vordere Vorstadt Nr. 24.

### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1927. 8. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Wiggenhauser & Co.**, Marmorwerk **Weinfelden**, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 94 vom 25. April 1925, Seite 703), hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

8. November. **Eduard Campani**, von Wittenbach (St. Gallen), in Weinfelden, und **Hermann Brotbeck**, von Eschenz, in Münchwilten, haben unter der Firma **Campani & Co.**, Marmorwerk **Weinfelden**, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1927 ihren Anfang nahm. **Eduard Campani** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. **Hermann Brotbeck** ist Kommanditär mit dem Betrage von fünfzehntausend Franken (Fr. 15.000). Dem Kommanditär wird Prokura erteilt.

Kolonialwaren und Comestibles. — 8. November. Inhaber der Firma **Karl Gerber-Hügi**, in Frauenfeld, ist **Karl Gerber-Hügi**, von Langnau (Bern), in Frauenfeld. Kolonialwaren und Comestibles. Zürcherstrasse.

Kolonialwaren. — 8. November. Inhaber der Firma **Frau Witwe Eglöf**, in Amriswil, ist Frau **Witwe Anna Eglöf**, von Erlen, in Amriswil. Kolonialwarenhandlung.

8. November. Inhaber der Firma **Alfred Reut**, Sattlerei und Aussteuergeschäft, in Oberaach, ist **Alfred Reut**, von Mauren-Berg, in Oberaach. Herstellung von Lederwaren und Polstermöbeln; Handel in einschlägigen Artikeln.

Papeterie, Mercerie, Spielwaren. — 8. November. Inhaber der Firma **Walter Ziegler**, in Amriswil, ist **Walter Ziegler**, von Schönholzerswilen, in Amriswil. Papeterie, Mercerie, Spielwaren. Bahnhofstrasse 252.

8. November. Inhaber der Firma **Paul Stiep**, Schuhhaus, in Frauenfeld, ist **Paul Stiep**, von Schaffhausen, in Frauenfeld. Schuhhaus. Zürcherstrasse Nr. 206.

8. November. Inhaber der Firma **Albert Lenz**, Colonial- und Merceriewaren, in Amriswil, ist **Albert Lenz**, von Uesslingen, in Rütli-Amriswil. Colonial- und Merceriewarenhandlung, in Rütli-Amriswil.

Metzgerei und Würsterei. — 8. November. Inhaber der Firma **Hans Heer**, in Balterswil, ist **Hans Heer**, von Horw (Luzern), in Balterswil. Metzgerei und Würsterei.

Möbelschreinerei. — 8. November. Inhaber der Firma **Emil Häberlin**, in Amriswil, ist **Emil Häberlin**, von Oberaach, in Amriswil. Mechanische Möbelschreinerei.

### Tessin — Tessin — Ticino

#### Ufficio di Lugano

Salumeria. — 1927. 4 novembre. Titolare della ditta **Facchinetti Pietro**, in Massagno, è **Pietro Facchinetti**, di Giacomo, di Russo, domiciliato a Massagno. Salumeria.

### Waadt — Vaud — Vaud

#### Bureau d'Avenches

Laiterie. — 1927. 7 novembre. Le chef de la maison **Emile Schwarz**, à Avenches, est **Emile Schwarz**, fils de **Johann-Ulrich**, originaire de Langnau, à Avenches. Exploitation d'une laiterie.

Epicierie, mercerie, tabacs. — 7 novembre. Le chef de la maison **Louise Favre**, à Avenches, est **Louise Favre**, fille de **Constant**, originaire de Rue, à Avenches. Epicierie, mercerie, tabacs.



## Bureau de Lausanne

Constructions mécaniques. — 7 novembre. La société en nom collectif Fiechter frères, à Lausanne, constructions mécaniques (F. o. s. du c. du 18 mai 1925), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Oscar Fiechter, de Dürrenroth (Berne), à Lausanne, a repris sous la raison Oscar Fiechter, à Lausanne, l'actif et le passif de la société «Fiechter frères» radiée. Constructions mécaniques; Rue de Genève.

Publicité. — 7 novembre. Jean Alber, de Mont-Tramelan (Berne), à Lausanne, et Emile Herter, de Savigny, à Prilly, ont constitué sous la raison sociale J. Alber et Cie, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui commence ce jour. Bureau moderne de publicité. Avenue de Cour 10.

7 novembre. Produits Chimiques et Pharmaceutiques de la Palud S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 août 1927). Le conseil d'administration a, dans sa séance du 1<sup>er</sup> novembre 1927, désigné en qualité de fondé de pouvoirs Charles Streit, d'Englisberg (Berne), à Lausanne, lequel devra signer collectivement avec l'un des administrateurs Max Guggenheim ou Henri Caselmann.

Agence de transports, gérances et location, affaires financières et immobilières, renseignements commerciaux, etc. — 7 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1927, la société anonyme «Agence Ecoffey S. A.», ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. dn 5 février 1924), a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Agence Ecoffey S. A. en liquidation. La liquidation sera opérée par l'administrateur Gustave Meyer, à Lausanne, désigné liquidateur, lequel a individuellement la signature sociale.

Confiserie-pâtisserie. — 8 novembre. Le chef de la maison Affolter, à Lausanne, est Bernard Affolter, de Luterkofen (Soleure), à Lausanne. Confiserie-pâtisserie; Rue du Grand Pont 4, à l'enseigne «Confiserie du Lumen».

## Bureau de Morges

Laiterie. — 7 novembre. Le chef de la maison Karl Ramseier, à Etoy, est Karl Ramseier, de Trub (Berne), domicilié à Etoy. Exploitation de l'industrie laitière.

Poules de races, etc. — 7 novembre. Alfred-Robert Bardet, de Villars-le-Grand, et Charles-Camille-Joseph Hicquet, d'Haumont (Nord, France), les deux domiciliés à Préverenges, ont constitué sous la raison sociale Bardet & Hicquet, Elevage de Sélection, une société en nom collectif dont le siège est à Préverenges, et qui a commencé le 24 septembre 1927. Elevage de poules de races sélectionnées pour la ponte par nid-trappes, la production, la fabrication et la vente de tous produits de la basse-cour en tant qu'ils ont trait aux poules, ainsi que de tous autres produits nécessaires à l'élevage avicole en général et à l'agriculture.

## Bureau de Nyon

8 novembre. Sous la raison sociale Les Animaux à Fourrure S. A. il est fondé une société anonyme dont les statuts ont été adoptés en date du 24 octobre 1927. Son siège est à St-Cergue. Sa durée est illimitée. Elle a pour but l'achat, la vente et l'élevage de tous animaux à fourrure et plus particulièrement du renard argenté ainsi que le commerce de leurs fourrures. Elle pourra aussi s'intéresser directement ou indirectement à toutes industries et commerce qui auraient quelque rapport avec ses propres affaires ou qui pourraient contribuer à les développer. La société «Renard Argenté S. A.» à Gryon fait apport à la société de: onze paires de renards argentés enregistrés, estimés à soixante-dix mille francs. Elle reçoit en contre-valeur cent quarante actions entièrement libérées de cinq cents francs chacune, nos 1 à 140 inclusivement. Charles Poulin, domicilié à St-Cergue, fait apport à la société de: a) huit paires de renards argentés enregistrés, estimés à cinquante mille francs; b) les travaux de réparations, aménagement, aduction d'eau, etc., effectués à ses frais dans les immeubles loués de Mesdames Julie Rosset et Marguerite André, estimés à quinze mille francs; il reçoit en contre-valeur cent trente actions, entièrement libérées, de cinq cents francs chacune, nos 141 à 270 inclusivement. Le capital social est de deux cent quatre-vingt mille francs (fr. 280,000), divisé en cinq cent soixante actions de cinq cents francs chacune, au porteur, dont deux cent septante entièrement libérées. Les publications émanant de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois à cinq membres, élus par l'assemblée générale pour six années et rééligibles. Pour la première période, ce conseil est composé de cinq membres qui sont: Maurice Brémond, de Genève, y domicilié, ingénieur; Eugène Patry, de Genève, y domicilié, docteur en médecine; Charles Poulin, de Genève, ingénieur, domicilié à St-Cergue; Ferdinand Rogivue, de St-Saphorin (Lavaux) et Châtillens, ingénieur, domicilié à Gryon, et Charles Subilia, de Lucens et Villars-Burquin, pasteur, domicilié à Busigny. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs.

## Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de la Chaux-de-Fonds

1927. 7 novembre. D'un procès-verbal authentique reçu Daniel Thiébaud, notaire, à la Chaux-de-Fonds, le 3 novembre 1927 et statuts de même date, il résulte qu'il a été constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Hôtel de Ville 3 S. A., une société anonyme ayant son siège à la Chaux-de-Fonds. La société a pour but: l'achat, l'exploitation et la vente de l'immeuble rue de l'Hôtel de Ville 3 à la Chaux-de-Fonds avec son sol et terrain de dépendances, formant l'article 652 du Cadastre de la Chaux-de-Fonds. L'acquisition de cet immeuble a lieu pour le prix de vingt-cinq mille cinq cents francs de Jules-Ferdinand Hirschy et Ami-Ferdinand Duplain. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de mille cinq cents francs (fr. 1500), divisé en dix actions nominatives de cent cinquante francs chacune, entièrement libérées. Les publications concernant les tiers ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé d'un à trois membres qui confère la signature sociale et nomme tous directeurs. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. Pour le premier exercice social expirant le 31 décembre 1928, le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Maurice Dubath, originaire de Rougemont, chef comptable, domicilié à Orbe. Bureaux: Au siège de la gérance: Etude D. Thiébaud, not., Rue Fritz Courvoisier 1.

## Bureau de Neuchâtel

7 novembre. La Société du Manège de Neuchâtel en liquidation, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 17 juillet 1883, n° 105, et 29 juin 1917, n° 149, page 1064), est radiée, la liquidation étant terminée.

## Genf — Genève — Ginevra

Nouveautés, etc. — 1927. 8 novembre. La raison V<sup>o</sup> Fernand Crombac, commerce de nouveautés, confections, ameublements, vente à crédit par abonnements, aux enseignes: «A la Grande Maison» et «Aux Classes Laborieuses», à Genève (F. o. s. du c. du 6 octobre 1923, page 1897), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. La procuration conférée à Paul Rochat est éteinte.

Epicurerie, etc. — 8 novembre. Le chef de la maison Antoine Coretta, à Genève, est Antoine Coretta, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Commerce d'épicerie, comestibles, vins et liqueurs. 9, Rue de la Rôtisserie.

Marchandises diverses. — 8 novembre. Les locaux de la maison Jean Wuthrich, exportation et importation de marchandises de diverse nature, à Genève (F. o. s. du c. du 9 avril 1921, page 716), sont actuellement: 11; Rue de l'Hôtel de Ville.

Laiterie. — 8 novembre. Frédéric Wyss, de Mirchel (Berne), demeurant à Genève; Frédéric-Emile Wyss, de Genève, y demeurant, et Mademoiselle Johanna-Marguerite Wyss, de Mirchel (Berne), demeurant à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale F. M. et E. Wyss, une société en nom collectif qui a commencé le 4 novembre 1927. Commerce de laiterie. Halle de Rive, cases nos 41, 41 et 43.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux  
Registro dei beni matrimoniali

## Zürich — Zurich — Zurigo

1927. 9. November. Zwischen den Ehegatten Camille Ullmo, geb. 1879, Kaufmann, von Uffheim (Elsass), Inhaber der Firma «Camille Ullmo» in Zürich 4, und Rebekka geb. Gottlieb, geb. 1886, wohnhaft Freystrasse 7, in Zürich 4, besteht vertragliche Gütertrennung.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Bern

1927. 7. November. Die Ehegatten Max Robert Heinrich Schneider, von Bern, Nidau und Brügg, Kaufmann, Steinauweg Nr. 29, in Bern, und Sophie Minna geb. Blattner, Inhaberin eines Kolonialwarengeschäftes daselbst, haben durch Ehevertrag vom 7. Oktober 1927 den bisherigen Güterstand des altherkömmlichen Rechts aufgehoben und Gütertrennung vereinbart. Die Ehegatten haben sich güterrechtlich auseinandergesetzt. Die Ehefrau ist Inhaberin der Firma: «Minna Schneider-Blattner»; Kolonialwaren, Bern.

## Eidg. Amt für geistiges Eigentum

## Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 65563. — 25. Oktober 1927, 10 Uhr.

„Astra“, Fett- & Ölwerke Aktiengesellschaft,  
Fabrikation und Handel,  
Glockenthal bei Steffisburg (Schweiz).

Spelsefette aller Art.



Nr. 65564. — 26. September 1927, 14 Uhr.

„Astra“, Fett- & Ölwerke Aktiengesellschaft,  
Fabrikation und Handel,  
Glockenthal bei Steffisburg (Schweiz).

Oele und Fette aller Art, sowie deren Derivate.

# ASTRA

Nr. 65565. — 29. September 1927, 8 Uhr.

André Klein, Fabrikation und Handel,  
Neue Welt (Gemeinde Münchenstein, Schweiz).

Zuckerwaren.

# Sanaminth

Nr. 65566. — 25. Oktober 1927, 8 Uhr.

Staub & Co., Fabrikation,  
Männedorf (Zürich, Schweiz).

Ledertreibriemen.

# Okenia

N° 65567. — 26 octobre 1927, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,  
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, chocolat, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie.

**CENTENAIRE  
CENTENARIO  
CENTENARY**

N° 65568. — 7 octobre 1927, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,  
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, chocolat, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie.

**LE PREMIER CRI**

N° 65569. — 7 octobre 1927, 8 h.

Ad. Engist, fabrication,  
Carouge (Genève, Suisse).

Cadenas, serrures, clefs et chaînes de sûreté.

**“SECURITAS,”**

N° 65570. — 31 octobre 1927, 8 h.

Carbona Products Company, fabrication,  
New-York (E.-U. d'Amérique).

Préparation pour nettoyage et polissage.

**CARBONA**

(Renouvellement du n° 22943).

N° 65571. — 26 octobre 1927, 8 h.

Nicolas Reggio, fabrication,  
Marseille (France).

Hulles comestibles.

**REGINA**

Nr. 65572. — 25. Oktober 1927, 8 Uhr.

Luise Müller, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Antiseptisches Hautpflegemittel.

**BELLA DONNA**

N° 65573. — 12 octobre 1927, 8 h.

Albert Ernest Muller, fabrication,  
Fribourg (Suisse).

Parfumerie.

**Thrichogène**

Nr. 65574. — 26. Oktober 1927, 8 Uhr.

Conservenfabrik Seethal A. G., Fabrikation,  
Seon (Aargau, Schweiz).

Tomatenpurée, welsche Bohnen und welsche Bohnen mit Speck.

**CAYALINGA**

Nr. 65575. — 14. Oktober 1927, 8 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,  
pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und  
Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für  
Lebensmittel.**AZYL**

N° 65576. — 15 octobre 1927, 8 h.

H. de Groot, fabrication et commerce,  
Lausanne (Suisse).Chapellerie, chemiserie, vêtements, sous-vêtements, bonneterie en tous genres,  
cravates, épingles, boutons, gants, chaussures, guêtres, bretelles, cannes,  
parapluies, ombrelles et en général tous articles d'habillement et de mode  
pour hommes, femmes et enfants.**WELCOM**

N° 65577. — 15 octobre 1927, 8 h.

Aluminum Company of America, fabrication et commerce,  
Pittsburg (Pensylvanie, E.-U. d'Amérique).

Pièces fondues en aluminium.

**LYNITE**

Nr. 65578. — 17. Oktober 1927, 14 Uhr.

Paul Jenzer, Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Feigen-Gelée.

**Ficus**

Nr. 65579. — 19. Oktober 1927, 8 Uhr.

Walter Benz, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).Farben aller Art, in Pulver und in Oel, Lackfarben, Lacke und verwandte  
Produkte, Oele, Kitten, Klebstoffe, Beizen, Wischen, Seifen, Laugen, Pinsel  
und Bürsten, Malutensilien, Maltücher.

Nr. 65580. — 19. Oktober 1927, 8 Uhr.

Mineral A. G., Fabrikation und Handel,  
Brig (Schweiz).Streichmittel für Eisen und Beton zum Abdichten und Schutz gegen Wasser,  
Säure, Dämpfe u. dergl.**Brigol**

Nr. 65581. — 28. Oktober 1927, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht-  
& Gummiwerke, Fabrikation und Handel,  
Pfäffikon (Schweiz).

Wasser- und Hochdruckschläuche.

**Hydrant**(Erneuerung der Nr. 23132 der Aktien-Gesellschaft R. & E. Huber, Schwei-  
zerische Kabel-, Draht- und Gummi-Werke, Pfäffikon, welche inzwischen ihre  
Firma wie oben angegeben geändert hat).

Nr. 65582. — 26. Oktober 1927, 18 Uhr.

J. M. Neher Söhne Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Durchschreibehücher.



Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 7. November — Situation hebdomadaire au 7 novembre

Aktiva		Encaisse métallique	
	Fr.	Dernière situation	Or
Gold	461,427,046 80	—	Argent
Silber	62,781,898 —	—	
Portfeuille	594,908,991 80	186,198 16	
Portfeuille im Ausland	302,899,743 87	5,469,671 24	
Lombardvorschüsse	40,115,300 —	6,357,200 —	
Wertschriften	56,141,202 84	+ 2,456,186 10	
Korrespondenten	5,689,360 65	501,532 60	
Sonstige Aktiva	14,893,661 98	11,439,060 93	
	49,978,304 60	540,089 73	
	993,810,195 94		

Passiva		Fonds propres	
	Fr.		
Eigene Gelder	92,940,858 48	—	Billets en circulation
Notenbank	895,310,366 —	26,492,495 —	Virements et de dépôts
Giro- u. Depotrechnungen	104,742,256 92	+ 3,514,627 68	Autres passifs
Sonstige Passiva	20,816,716 14	30,708 53	
	993,810,195 94		

Diskontsatz 3 1/2%, gültig seit 22. Oktober 1925 — Lombardzinsfuß 4 1/2%, gültig seit 22. Oktober 1925

Taux d'escompte 3 1/2%, depuis le 22 octobre 1925 — Taux pour avances 4 1/2%, depuis le 22 octobre 1925.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersichtskurse vom 10. November an — Cours de réduction à partir du 10 novembre

Belgique fr. 72. 35; Dänemark Fr. 139. 05; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 10; Deutschland Fr. 123. 65; Italien fr. 28. 40; Luxemburg Fr. 14. 50; Niederlande Fr. 209. 30; Oesterreich Fr. 73. 25; Schweden Fr. 139. 65; Ungarn Fr. 90. 80; Grande-Bretagne fr. 25. 30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 44 Neue Beitritte. — 5. XI. 1927. — Nouvelles adhésions.

Aarwangen: IIIa. 617 Schweiz. Hagel-Versicherungs-Gesellschaft, Agentur. Algje: IIb. 801 Rohner, Jean, balancier. Albsrieden: VIII. 14593 Grunder, O. A., Vertretungen. Alt St. Johann: IX. 4734 Tobler, E., z. Mühle. Amriswil: VIIIc. 204 Güterexpedition S. B. B. Baden: VI. 2841 Stiftung «Für das Alter». Basel: V. 2873 Bècker-Bösch, Hans, Limonadengeschäft, Autotransporte. — V. 8594 «Cristall-Augenglas-Institut» Käpferli & Gabriel. — V. 8787 Federazione delle Società italiane di Mutuo Soccorso, residenti in Svizzera. — V. 5129 Flach, Eugène, Möbelhaus. — V. 3656 Gisin, E., Hilfskasse Nr. 11. — V. 8826 Greiner, Raymond, Engros-Migros. — V. 8814 Hellmann, E., Frau, Salon für Schönheitspflege. — V. 6064 Internationale Bibel-Forscher-Vereinigung, Ortsgruppe Basel (W. B. T. G.). — V. 8829 Iriou, Wilh., Maschinen. — V. 8812 Jodler-Doppelquartett «Edelweiss» Basel. — V. 8783 Koepf-Klein, Christ., Schänzli. — V. 2656 Matthäi, Alfred. — V. 4887 Moderne Schuh Co. A.-G., Laden Greiffengasse 11. — V. 2695 «Phenix» (Feuer & Leben), Generalagentur Basel, Th. Bärckhardt-Sarasin. — V. 8832 Schindler, Leopold, Elektr. Installationen. — V. 8801 Turner-Veteranen-Vereinigung Basel-Stadt. — V. 8822 Woesch, H., Lorraine-Stickerien. Bern: III. 6530 Baumgartner, Rudolf, Kaufmann. — III. 6528 Bolliger & Söhne, Elektrische Unternehmungen. — III. 6547 Bretl, M., Frau, Ablage und Vertretung von wasserdicht imprägniert und gefärbten Stoffen. — III. 6522 Cerole catholique romand. — III. 5085 Faugel, Ed. — III. 6509 Grand Garage Burgerziel, E. Schmid. — III. 2016 Hostettler, Hermann. — III. 6515 Kessler, H., & Cie., Typon-Vertriebsgesellschaft. — III. 5948 Krummenacher, Alexander, & Sohn, Elektr. Unternehmungen. — III. 6536 Lehmann, Gottfried, Holz- und Kohlenhandlung. — III. 6400 Merz, Maria, Fr. Dr. — III. 6546 Rätz, Fritz, Bäckeri. — III. 6531 Solermann-Zürbuchen, L., Frau Wwe. Belwil a. S.: VI. 2849 Güterexpedition S. B. B. Bisen: XI. 1311 Celio, Eario, avvocato, studio d'avvocato e notariato. Birsfelden: V. 8828 Keller-Häfslinger, L., Frau, Damenschneiderin. Brugg: VI. 2846 Forstmeyer, Osear, Photographie, Photohandlung. — VI. 2847 Rey, P., Konfektion. — VI. 2828 Sydlar & Pfeiferli. Bürglen (Thurg.): VIIIc. 1055 Güterexpedition S. B. B. Cham: VIII. 8137 Güterexpedition S. B. B. La Chaux-de-Fonds: IVb. 1059 Kaufmann, Henri, Dr. médecine. — IVb. 1252 Robert-Tissot, Albert, glyserie, peinture. — IVb. 1254 Schaya, S., fabrique d'horlogerie. Chur: X. 1766 Ski-Club Rhätia, Chur. — X. 1765 Stierlin, R., Kaufmann. — X. 1767 Stadtpolizeiamt Chur, Kontrollbureau. Davos-Platz: X. 1762 Ehrenbold, M., Photoverlag. — X. 1763 Himmelsbaeh, E., Photo-

graph. Dielikon: VIII. 7812 Armengutsverwaltung. Dübendorf: VIII. 6708 Güterexpedition S. B. B. Dullikon: Vb. 613 Schenker, Joh., Tapezierer. Eglsau: VIII. 14639 Kfirbengutsverwaltung. Einsiedeln: VIII. 14655 Schwyzer Volksfreund. Erlen: VIIIc. 1090 Gimnel, Hans, Dr. med. Erlenbach (Zeh.): VIII. 8473 Güterexpedition S. B. B. Estavayer-le-Lac: II. 8733 Ballod, Lucien. Fleurier: IV. 1563 Atelier de constructions mécaniques Vaucher fils. Filélen: VII. 3673 Gamma, Otto, Techn. Bureau. Forst: Siebe Längenbühl. Genève: I. 2985 Garin, Louis, combustibles. — I. 2949 Goerner, B., usine de reasooutillage. — I. 4082 Klinkert, Max, gravure. — I. 4081 «La Maternelle», asile d'enfants Bachet de Pesay. — I. 3812 Syndicat «Projura». Goldach: IX. 4098 Güterexpedition S. B. B. Gommiswald: IX. 4189 Schiltler & Co., Zittelwerke. Gossau (St. G.): IX. 934 Ammann, Jos., Dr. med. Grandson: II. 3735 Beauré-Méville, E. Hausen a. A.: VIII. 14627 Freiarghans, Ernst, Metallwerkstatt Albisbrunn. Heiden: IX. 4731 Amrhein, Steffi, Frau. Hochdorf: VII. 3882 Güterexpedition S. B. B. Horgen: VIII. 14660 Allemann, Albert, Generalagent. — VIII. 14493 Hotz, Gotthold, Mechaniker. Horn (Thg.): IX. 3633 Güterexpedition S. B. B. Hunzenschwil: VI. 2256 Schweiz. Hagelversicherungsgesellschaft, R. Rohr, Gemeindefschreiber, Agentur. Kollbrunn: VIIIb. 1386 Sparkasse. Kreuzlingen: VIIIc. 727 Güterexpedition S. B. B. Lachen (Schw.): VIII. 7364 Güterexpedition S. B. B. Langenthal: IIIa. 618 Einloft, Elisabeth, Damenschneiderin. — IIIa. 619 Lerch-Schneeberger. Lausanne: II. 3732 Cahiers de la Réconciliation D. Bienemann. — II. 2086 «Rachel» atelier de plissage mécanique. Lausent: V. 8820 Güterexpedition S. B. B. Locarno: XI. 1313 Europa Pax Union-Centrale europea della pace. Luzern: VII. 3679 Aktionskomitee des Kantonalverbandes Luzern für das Eigenheim des Eidg. Turnvereins. — VII. 3684 Berliuz School of Languages. — VII. 3682 Cattaneo, J., Kunststeinfabrikation. — VII. 3681 Institut St. Agnes. Menziken: VI. 2812 Siegenthaler & Co. Müllin: V. 8831 Berner, Ernst, Station. Montreux: IIb. 802 Minola, Marcel. — IIb. 656 Société de l'Orchestre du Conservatoire. Münsingen: III. 1694 Güterexpedition S. B. B. Münsterlingen: VIIIc. 552 Güterexpedition S. B. B. Muri (Aarg.): VI. 2827 Reform. Genossenschaft Muri und Umgebung. Muttlenz: V. 8808 Gremelspacher-Helmcke, Emil, Sanitäre Anlagen, Schlosserei, Spengler. Neuchâtel: IV. 1519 Brodbeck, E., Charrettes 29, Vauxeyon. — IV. 611 Caisse d'assurance maladie du personnel communal. — IV. 1565 «D. A. S.» La Défense automobile et sportive, agence générale. — IV. 1564 Erni, Hans, Sablons 35. Nyon: I. 3749 Mutruz, P., agent d'assurances. Oberstammheim: VIIIb. 1451 Schweiz. Hagelversicherungsgesellschaft, Agentur Oberstammheim. Olten: Vb. 902 Hiltbrand, Heinrich, Werkzeuge und Maschinen. Payerne: II. 2662 Assoc. des anciens élèves du collège et de l'école supérieure. Pèry: Iva. 2026 Fonds des orgues de la paroisse de Péry. Pfäfers (Zeh.): VIII. 8212 Güterexpedition S. B. B. Rapperswil (St. G.): VIII. 14656 Abderhalden, Heinrich, Seifen-Niederlage. Reiden: VII. 3883 Schweizer. Hagelversicherung, Agentur. Reinach (Aarg.): VI. 2844 Güterexpedition S. B. B. Rheinfelden: V. 8779 Bollag, Samuel, Viehhandlung. Rheben: V. 8827 Schaefer-von Deuchel, E. Ringgenberg: III. 401 Steinbrüche und Hartschotterwerke A.-G. Rorbis: VIII. 5988 Hirzel-Humitzsch, P. Rubigen: III. 4789 Messer, A., Handelsbureau. Rapperswil: VI. 2843 Güterexpedition S. B. B. Safenwil: VI. 2842 Güterexpedition S. B. B. St. Gallen: IX. 4733 Bühmann, J., Frau, Poststrasse 12. — IX. 4739 Eugster, Hermann, Autogarage. — IX. 2389 Güterexpedition S. B. B. Bruggen. St. Moritz-Dorf: X. 1768 Mallepell-List, F. & J. Sarnen: VII. 2021 von Rotz, Jos., Elektr. Licht- und Kraftanlagen. La Sarraz: II. 692 Gare C. F. F., marchandises. Seebach: VIII. 14662 Bader, Albert, Mech. Modellschreinerei. — VIII. 12585 Schmid, Leopold, Wäsche und Tricotagen. Sementina: XI. 41. S. A. fabbrica ticinese di fiammiferi. S. Vittore: XI. 1312 Unione popolare cattolica svizzera, sezione Mesolcina e Calanca. Staud: IX. 779 Küderli, Walter, Zwrineri. Stäfa: VIII. 6395 Güterexpedition S. B. B. Sarnsee: VII. 3685 Güterexpedition S. B. B. Thun: III. 4404 Hofer, Ernst, Schuhhandlung Lauitor. — III. 6541 Sonderegger, Berthold, Vertretungen. Tüsch-Pelz: IIb. 805 Brühli, Max, fabrique et magasin de meubles. Wallisellen: VIII. 14666 Dold, Hans, Wichtlach: III. 6517 Carrosserie Graber. Winterthur: VIIIb. 1439 Kissig, Albert, Sclerei. — VIIIb. 1453 Widmer, F., Vertretungen. Yvorne: IIb. 804 Boursier communal. Zihlschlacht: VIIIc. 690 Krankenkasse. Zuoz: X. 1761 Casty, L., Baugeschäft. Zürich: VIII. 12290 Burgart & Co., Maschinenfabrik, Verkaufsbureau. — VIII. 14594 Cattani-Pfister, Franz, Blumenfabrikation. — VIII. 4093 Exopa, Patent-Verwertungs-A.-G. — VIII. 14603 Film-Verleiher-Verband in der Schweiz. — VIII. 14658 Fischer, Arthur, Hüppenbäckerei. — VIII. 14626 Fuchs, Eugen, Phreno-Graphologisches Bureau. — VIII. 14618 Gloor, Max, Rechtsanwält. — VIII. 13755 Gubser, Karl, Dr. med. dent., Zahnarzt. — VIII. 14635 Gutmann, Emanuel, Rechtsanwält. — VIII. 12060 Hiltbold, Gustav, Bücherexperte. — VIII. 4052 Kontor für polnische Kohlen. — VIII. 11105 Peter, S. J., Panzermatten und Celluloidwaren. — VIII. 1687 Pfeiffer, J. P., Filiale Seefeld. — VIII. 14624 Pugat, Lasar, Filpula. — VIII. 14573 Santucci, Attilio, Auto-Motor, Reparatur-Werkstätte. — VIII. 12320 Schwer, C. F., Kohlen- und Gasherde. — VIII. 10621 Stäheli, Ernst, Lombard-Geschäft. — VIII. 10131 Staub, Albert, Vertreter. — VIII. 14654 Vischer, Dietrich, Dr. Spezialarzt für Kinderkrankheiten. — VIII. 10056 Wipf, Emma, Frau, Forchstr. 19. — VIII. 14664 Wirth, Hugo, Redaktor. Altona: VIII. 14637 Hagen, Otto, Lachsraucherei, Stellingen. Paderborn: VIII. 14661 Gölker, Professor Dr. Radevormwald (Rheinland): V. 8785 Kürbi & Niggeloh. Saarbrücken: VIII. 14621 Goebel, Josef, Internationales Institut für wissenschaftliche Graphologie. Tübingen: VIII. 14653 Göbel, Eugen, Buchdruckerei & Verlag. Vaduz: IX. 4729 Gerster, Rainmund, Motorräder. Zagreb: VIII. 14617 Jugopharmacia A.-G., Chem. pharm. Prod.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Emprunt 1891/92 conversion 1913, 4 1/2% de l'Etat du Valais

AVIS

Le Département des finances du canton du Valais aux porteurs d'obligations de l'emprunt de fr. 1,100,000 (conversion 1913 de la dette intérieure de 1891/92):

Amortissement de fr. 55,000 par 110 titres.

Le tirage au sort prescrit pour 1927 des obligations du dit emprunt a été affectué le 7 octobre 1927, en séance publique, à l'Hôtel du Gouvernement à Sion.

Les numéros sortis sont les suivants:

9.	156	417	598	932	1119	1322	1651	1883	2063
19	241	424	606	933	1121	1343	1672	1889	2068
23	256	426	681	964	1167	1346	1674	1947	2086
41	267	433	744	974	1188	1402	1688	1953	2068
113	270	456	756	979	1230	1414	1691	1963	2096
122	271	487	776	993	1262	1475	1729	1972	2101
132	272	515	891	1004	1266	1566	1735	1973	2115
139	293	539	851	1077	1267	1579	1775	1979	2122
145	297	547	857	1105	1277	1584	1815	1981	2124
146	354	548	867	1108	1298	1603	1868	2024	2153
152	398	585	903	1111	1305	1604	1877	2061	2191

Ces obligations remboursables le 31 décembre 1927, seront payées à cette date, ainsi que le second coupon semestriel:

à Sion: par la Banque Cantonale du Valais;

dans le canton: par les agences et comptoirs de la Banque Cantonale du Valais.

Les titres doivent être munis des coupons non échus. Le montant des coupons manquants sera défalqué du capital à rembourser.

Sion, le 10 octobre 1927.

(5249 S) 3040-

Le Chef du Département des Finances: P. de Cocatrix.

Ventilator A. G. Stäfa

Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung

Samstag den 26. November 1927, nachmittags 3 Uhr im Schützenhaus in Basel

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der 9. ordentlichen Generalversammlung vom 6. November 1926.
2. Vorlage des Geschäftsberichts, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1927, sowie des Berichts der Kontrollstelle. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1927, Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien oder einen Bankausweis über ihren Aktienbesitz bis spätestens Donnerstag, den 24. November 1927 beim Advokatur- und Notariatsbureau Dr. Paul Speiser und Dr. Paul Ronus, Rittergasse 21, in Basel zu hinterlegen.

Ebenfalls liegen die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz per 30. Juni 1927, sowie der Bericht der Kontrollstelle vom 18. November 1927 an zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat.

Société de Comestibles, Montreux

Messieurs les actionnaires sont informés que le dividende pour l'exercice 1926/1927 est payable dès ce jour à la Banque de Montreux, par Fr. 3.— moins l'impôt fédéral, contre remise de coupon N° 8.

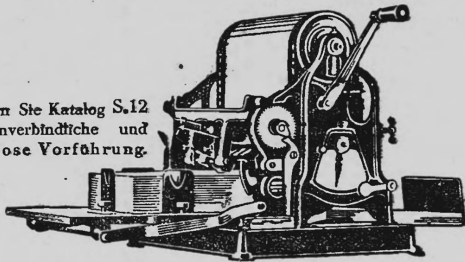


# Briefe an Frauen

Das Bild der Handschrift wirkt auf Frauen fesselnder als die regelmässige, geschäftlich-sachliche Art der Schreibmaschinen-Lettern. Die Gestetner Vervielfältigungsmaschine ist imstande, handschriftliche Werbebriefe sauber, höchst leserlich, rasch in Mengen herzustellen.

## Gestetner

Verlangen Sie Katalog S.12 oder unverbindliche und kostenlose Vorführung.



Pfister-Leuthold A.-G., Zürich 1, Löwenstrasse 30  
Telephon Selnau 5748

## Banque de Montreux

MM. les actionnaires de la Banque de Montreux sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** pour le **mardi 22 novembre 1927, à 16 heures, dans la salle du Conseil communal du Châtelard-Montreux (nouveau collège).**  
Ordre du jour: 1. Réduction du capital social.  
2. Révision des statuts.  
3. Nomination d'un administrateur et d'un contrôleur.  
Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres ou d'un certificat de banque, à Montreux: à la Banque de Montreux; à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise et au Comptoir d'Escompte de Genève. (14840 M) 3047-  
Montreux, le 8 novembre 1927. Le Conseil d'administration.

## Schweizer. Handels-Adressbuch

Chapalay & Mottier A.-G. - Genf  
**500,000 Adressen der Schweiz**  
Gegründet im Jahre 1877 — Erscheint jährlich  
Konzessionärin: „PUBLICITAS“, Genf

**Ausgabe 1928**  
(erscheint im Februar)

Dieses Jahrbuch steht gegenwärtig in Vorbereitung. Um den modernsten Ansprüchen gerecht zu werden, wurde dasselbe vollständig umgearbeitet. Das nächste Werk, welches in den drei Landessprachen zur Ausgabe gelangt, kann schon heute zum Subskriptionspreis von :3034

**Fr. 25.-**

bestellt werden. (Nach Erscheinen: Fr. 30.-.)  
(Versand gegen Nachnahme sofort nach Druck, zuzüglich Porto)

Inhaltsübersicht: Verzeichnis der Telefongesamtheiter und Postscheckrechnungen. Handelsadressen der ganzen Schweiz. Angabe der Eintragung im Handelsregister. Branchen- und Ortsverzeichnisse. Verzeichnis der Bundes-, Kantons- und Gemeinde-Behörden. Verschiedene nützliche Auskünfte.

Bitte ausschneiden und einsenden an Publicitas, Bern

Name: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

## Zollfreilager Chiasso

(schweizerisch - italienische Grenze)

Grosse, moderne Zollfreilageräume für allerlei Waren (842 0) Kabinen für Bureau und Warenlager :2204  
Wehrreservoirs, gedeckte und ungegedeckte Lagerplätze. Reexpedition mit Transitarrifen.  
Netto-Verzollung mit Tarazuschlag. Unbefristete Transitlagerung.

## Bezugsangebot an die Aktionäre

der

## Aktiengesellschaft für Seidenwerte in Zürich

Wir sind beauftragt, den Inhabern der Aktien der Aktiengesellschaft für Seidenwerte in Zürich folgendes Angebot zu machen:

Auf je eine der voll eingezahlten Aktien Nr. 24668 bis Nr. 46667 der Aktiengesellschaft für Seidenwerte kann eine weitere voll eingezahlte, mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1927 versehene Aktie dieser Gesellschaft in der Zeit vom

**15. November bis 1. Dezember 1927**

bei der **Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich** nach Massgabe folgender Bedingungen bezogen werden:

1. Der Bezugspreis beträgt **Fr. 112.50 pro Aktie**, zahlbar bei der Anmeldung.
2. Die Aktien, für welche das Bezugsrecht ausgeübt wird, sind, begleitet von einem Anmeldeschein, auf dem die Aktiennummern in arithmetischer Reihenfolge vermerkt sind, an der Wertschriftenkasse der **Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich** vorzuweisen, wo auch Anmeldeformulare bezogen werden können.

Wir sind bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Zürich, den 8. November 1927.

Schweizerische Bankgesellschaft.

## Oliag A.-G., Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre am Montag, den 21. November 1927, vormittags 10 Uhr, in Erlenbach.

Traktanden: 1. Protokoll. 2. Vorlage der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlust-Rechnung, Bericht des Rechnungsrevisors und Entlastung des Verwaltungsrates. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 4. Wahl der Kontrollstelle. 5. Geschäftsbericht. 6. Diverses. 5261 Z) \*3050  
Die Bilanz und die Gewinn- und Verlust-Rechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen ab heute bis zum Tage der Generalversammlung beim Verwaltungsratspräsidenten in Erlenbach zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Glarus, den 5. November 1927.

Der Verwaltungsrat.

## Auto A. G. Gunten-Sigriswil

### Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Dienstag, den 15. November 1927, abends 8 Uhr im Hotel Bären zu Sigriswil**

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Kaufvertrages für einen neuen Wagen.
2. Unvorhergesehenes. (2:90 T) \*3045

Zu zahlreichem Besuche ladet ein

Der Verwaltungsrat.

## „La Bélisaire S. A.“ Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le **samedi 26 novembre 1927, à 17 h., en l'Etude du notaire F. Spielmann, Rue Pichard 2, Lausanne.**

ORDRE DU JOUR:

Rapport sur la liquidation; dissolution. (C 267 L) \*3046

Le conseil d'administration.

## Agence Ecalle S. A. Lausanne, en Liquidation

Les créanciers de cette société anonyme qui auraient des interventions à faire dans sa liquidation sont priés de les fournir d'ici au 30 décembre 1927 au liquidateur Mr. Gustave Meyer, 36, Petit-Chêne, Lausanne. (14966 L) :3049

Le Liquidateur.

## Finanz- u. alle weiteren kommerziellen Inserate

haben den

**grössten Erfolg**

im

**Schweizerischen Handelsamtsblatt**

# EXPORT

nach  
**Skandinavien - Finnland**  
**Lithauen - Lettland - Estland**

Empfehlen unsere beschleunigten  
Sammelverkehre via Lübeck und Hamburg  
Verlad ab Basel 4-5 mal wöchentlich

Auskünfte und Frachtnotierungen durch

## A. G. DANZAS & C<sup>IE</sup>

Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, Chiasso

3024 (25 Q.)

## Emprunt de 1918 de l'Etat du Valais, 5%

### AVIS

Le Département des finances du canton du Valais aux porteurs d'obligations de l'emprunt de fr. 3,500,000 attribué:

- a) Nos 1 à 4000 à l'augmentation du capital de dotation de la Banque Cantonale du Valais, fr. 2,000,000;
- b) Nos 4001 à 7000, au service de la Caisse d'Etat, fr. 1,500,000, émis en vertu du décret du 14 janvier 1918, ratifié par la votation populaire du 27 janvier 1918 et de la convention du 10 janvier 1918, passée avec la Banque Cantonale du Valais.

Amortissement de fr. 175,000 par:

- a) 200 titres dans les nos 1 à 4000;
- b) 150 titres dans les nos 4001 à 7000.

Le tirage au sort, prescrit pour 1927, des obligations du dit emprunt a été effectué le 16 septembre 1927, en séance publique, à l'Hôtel du Gouvernement à Sion.

Les numéros sortis sont les suivants:

a)									
43	355	661	964	1638	2078	2671	3039	3377	3682
86	356	666	975	1671	2114	2680	3040	3403	3694
88	357	674	1002	1686	2131	2758	3089	3404	3698
101	359	676	1056	1728	2161	2759	3107	3407	3717
104	368	682	1079	1738	2181	2761	3118	3411	3721
116	424	729	1152	1748	2214	2781	3152	3424	3727
128	442	730	1161	1797	2238	2782	3157	3434	3749
137	465	731	1168	1802	2286	2803	3162	3437	3756
144	467	794	1187	1803	2294	2818	3189	3454	3824
153	480	796	1203	1828	2304	2840	3195	3460	3842
163	523	817	1218	1895	2313	2848	3200	3461	3899
165	528	823	1256	1913	2331	2871	3207	3464	3901
181	542	832	1259	1928	2338	2882	3222	3502	3903
192	558	846	1292	1975	2427	2887	3267	3506	3927
194	596	854	1453	1988	2552	2905	3269	3514	3987
212	602	865	1461	1992	2553	2924	3271	3543	3941
221	606	893	1473	2017	2558	2927	3305	3547	3962
268	617	899	1497	2036	2592	2928	3337	3561	3963
283	639	915	1566	2067	2641	2954	3353	3572	3980
312	656	919	1584	2074	2646	3008	3372	3606	3988
b)									
4016	4316	4542	4916	5211	5458	5726	6024	6404	6717
4025	4368	4543	4922	5237	5468	5737	6051	6409	6759
4033	4418	4562	4931	5264	5504	5752	6111	6413	6771
4040	4424	4658	5031	5299	5529	5777	6144	6443	6802
4046	4427	4638	5071	5300	5539	5806	6165	6473	6820
4054	4434	4693	5076	5302	5532	5809	6169	6474	6846
4061	4441	4741	5099	5320	5598	5861	6174	6516	6847
4075	4453	4746	5142	5355	5599	5873	6189	6527	6849
4089	4456	4812	5164	5363	5623	5897	6214	6558	6870
4121	4458	4813	5169	5384	5641	5934	6216	6583	6890
4149	4481	4827	5178	5385	5648	5940	6224	6599	6899
4191	4485	4828	5181	5396	5652	5954	6294	6622	6904
4223	4486	4859	5184	5399	5660	5961	6298	6661	6912
4285	4514	4866	5187	5430	5700	5977	6347	6675	6966
4311	4528	4906	5200	5442	5718	6017	6383	6686	6983

Ces obligations remboursables le 31 décembre 1927, seront payées à cette date, ainsi que le second coupon semestriel:

à Bâle: par la Banque Cantonale de Bâle,  
par la Société de Banque Suisse;

à Genève: par le Comptoir d'Escompte de Genève.

Les titres doivent être munis des coupons non échus. Le montant des coupons manquants sera défecté du capital à rembourser.

L'obligation n° 2555 sortie au tirage de 1924, les obligations nos 430, 2321, 5280, 6057 sorties au tirage de 1925, et les obligations nos 142, 813, 2283, 2597, 3845, 6925 sorties au tirage de 1926, n'ayant pas été présentées jusqu'à ce jour, n'ont plus droit au paiement des coupons dès la date du 31 décembre 1924, 1925 et 1926. (6250 S) 3042-

Sion, le 26 septembre 1927.

Le Chef du Département des Finances:  
**P. de Cocatrix.**

## Höheres Einkommen

nur durch höhere Leistungen. Die Leistungsfähigkeit aber hängt von der Gesundheit ab. (830 G) 781

Als Erstes also die nagenden, kleinen Leiden beseitigen, und den Organismus stärken. Die Energie und Konzentrationsfähigkeit kommt dann von selbst. Verlangen Sie Prospekt von der

**Kuranstalt**  
**Sennvit**  
DEGER/HEIM  
E. DANZEISEN-GRAUER, DR. MED. F. V. SEGESSER, TOGGENBURG

## Buchhaltungsbureau

### FRISCH & Co.

vorm. Hermann Frisch Weinbergstrasse 57 Zürich

Bureau gegr. 1899  
Telephon Limmat 16.30

Einrichtungen  
Nachtragungen  
Revisionen  
Bilanzen  
Steuerangelegenh.

## Schutz vor Katarrh

Das Erste, was Sie tun sollten, wenn Sie erkältet sind, ist, Emser Pastillen zu nehmen. Sind Sie sich über die Folgen, die Erkältungen haben können, klar? Schnupfen, Husten und Kopfschmerzen sind die leichtesten. Wenn sie chronisch werden, so sind sie ja auch sehr lästig. Aber die schwereren, Grippe, Lungenentzündung etc., die sind lebensgefährlich. Nehmen Sie keinen Katarrh zu leicht, beugen Sie rechtzeitig vor. Mit den bekannten, seit langer Zeit erprobten echten Emser Pastillen können Sie das am sichersten. Sie wirken entzündungswidrig und unterstützen die krankhaften Schleimhäute im Kampfe gegen die eindringenden Bakterien. Sie sollten überhaupt immer Emser Pastillen im Hause haben, damit Sie zu jeder Zeit gewappnet sind. Sie sind in allen Apotheken und Drogerien erhältlich. Wenn Sie heute noch an uns schreiben, so geben wir Ihnen Gelegenheit zu

### einem kostenlosen Versuche.

Wir senden Ihnen eine genügend grosse Gratisprobe Emser Pastillen, die aus den natürlichen Salzen der berühmten Emser Heilquellen hergestellt werden, und die wichtige Broschüre «Schützt die Atemwege». (125 G) 2954

Emser Brunnensalze, Goldach 207.

**Gummi-Maag**

Beste Bezugsquelle für  
**Gummischläuche**  
für jede Verwendungsart  
**Gummi- u. Asbestwaren**  
für Industrie und Gewerbe  
**Treibriemen etc.**  
Mehr als 40jährige Erfahrung in der Branche

**Zürich**  
Löwenstrasse 69  
(Bahnhofplatz)

## A.-G. für Verwaltung von Liegenschaften in Basel

Die Gesellschaft ist in Liquidation getreten, und es werden hiemit die Gläubiger aufgefordert, allfällige Ansprüche an die Gesellschaft **innert eines Jahres**, von dieser Publikation an, beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn **Emil Burkart-Spiess**, Vogesenstrasse 139 in **Basel**, anzumelden. (5728 Q) 3036

Basel, den 5. November 1927.

**A.-G. für Verwaltung von Liegenschaften.**

## Die unverwundliche SUN

**addiert**

kreuz und quer, zuverlässig, handlich, 9 stellig, solide Präzision. Nicht größer als die Hand.

**PREIS FR. 180.-**

Gratis-Prospekt durch  
GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

## LITHOS

MARSENS  
LAUSANNE  
LITHO.-TYPO.-OFSETT

## Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: **Süßmann & Sandmeier**, Adv., Not. u. Ink. — **W. Frey**, Notar u. Inkasso — **Treuhand A.-G.**  
Aldorf: **Dr. F. Schmid**, Adv. Basel: **Dr. E. Gervais**. — **Dr. Edgar Goetschel**, Advokat, Falknerstrasse 5.  
Bellinzona: **Hag. Fr. Bonzanigo** Inkasso, Treuhandb., Inform., Liquid.  
Bern: **Sauvegarde du Crédit A.-G.** Handels-Auskünfte, Münzgraben 11, Telefon Boll. 16.38.  
Blies: **Arnold Wenger**, Notar. Davos: **M. Silberthol**, avoc. Freiburg: **Ulmer & Cie.** H.K. Gent: **L. Willemin**, avoc., Ceard 11, Adv., Ink. — **John Grobel**, agent d'aff. — **Me. John Renaud**, Me. **Pierre Renaud**, avocats, Croix d'or 17. — **Ch. Cosandier**, huissier  
Lausanne: **Sauvegarde du Crédit S.-A.** Renseignements commerciaux. Pl. de la Riponne 4. Tel. 44.11.  
Lugano: **Dr. Meyerhans & Dr. Pozzi**, Handels., Not.  
Luzern: **Dr. A. Waldis**, Haldenstrasse 7. Referenzen: Luzerner Kantonalbank.  
Olten: **Eug. Nagel**, Trenhand-Notariat. Tel. 4.34  
St. Gallen: **M. Baumann**, R.B. — **E. Forster**, R.B'uro u. Ink. Zug: **Gustav Wyss**, Inf., Ink. Zürich: **Bächtold & Wunderli**, Schw. Inf., Schweizerg. 12 — **F. Wenger**, Advokat, Talstrasse 39. Tel. Seln. 49.51 — **A. Lude**, St. Peterstrasse 10, Inkasso. — **W. Rosenbaum**, Ducommun, R'au., Stadelhofenstrasse 26. Tel. H. 1501